# Comunicaciones Científicas y Tecnológicas Anuales 2018

Docencia Investigación Extensión Gestión







#### Comisión evaluadora

#### Dirección General

Decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo

#### Dirección Ejecutiva

Secretaría de Investigación

#### Comité Organizador

Herminia ALÍAS Andrea BENÍTEZ Anna LANCELLE Patricia MARIÑO

#### Coordinación editorial y Compilación

Secretaría de Investigación

#### Diseño v Diagramación

Marcelo BENÍTEZ

#### Corrección de texto

María Cecilia VALENZUELA

#### Impresión

Editar SRL/ Cacique Ñaré 151/ Resistencia/ Chaco/ Argentina/ imprenta@editarsrl.com

#### Colaboración

Lucrecia SELUY Cecilia DE LUCCHI

#### Edición

Facultad de Arquitectura y Urbanismo Universidad Nacional del Nordeste (H3500COI)Av. Las Heras 727 | Resistencia | Chaco | Argentina Web site: http://arq.unne.edu.ar Teresa ALARCON / Jorge ALBERTO / María Teresa ALCALÁ / Gisela ÁLVAREZ Y ÁLVAREZ /Abel AMBROSETTI / Guillermo ARCE / Julio ARROYO / Teresa Laura ARTIEDA / Milena María BALBI / Indiana BASTERRA / Gladys Susana BLAZICH / Walter Fernando BRITES / César BRUSCHINI / René CANESE / Rubén Osvaldo CHIAPPERO / Enrique CHIAPPINI / Mauro CHIARELLA / Susana COLAZO / Mario E. DE BÓRTOLI / Patricia DELGADO / Claudia FINKELSTEIN / María del Socorro FOIO / Pablo Martín FUSCO / Graciela Cecilia GAYETZKY de KUNA / Claudia Fernanda GÓMEZ LÓPEZ / Elcira Claudia GUILLÉN / Delia KLEES / Amalia LUCCA / Elena Silvia MAIDANA / Sonia Iratí MARIÑO / Fernando MARTÍNEZ NESPRAL / Aníbal Marcelo MIGNONE / María del Rosario MILLÁN / Daniela Beatriz MORENO / Martín MOTTA / Bruno NATALINI / Claudio NÚÑEZ / Patricia NÚÑEZ / Susana ODENA / Mariana OJEDA / María Mercedes ORAISÓN / Silvia ORMAECHEA / María Isabel ORTIZ / Jorge PINO / Nidia PIÑEYRO / Ana Rosa PRATESI / María Gabriela QUIÑÓNEZ / Liliana RAMÍREZ / María Ester RESOAGLI / Mario SABUGO / Lorena SÁNCHEZ / María del Mar SOLÍS CARNICER / Luciana SUDAR KLAPPENBACH / Luis VERA.

#### ISSN 1666-4035

Reservados todos los derechos. Impreso en Vía Net, Resistencia, Chaco, Argentina. Octubre de 2018. La información contenida en este volumen es absoluta responsabilidad de cada uno de los autores.

Quedan autorizadas las citas y la reproducción de la información contenida en el presente volumen con el expreso requerimiento de la mención de la fuente.



## COMUNICACIONES TRANSFERENCIA 034

# **EXTENSION Y**

#### SCHNEIDER, Valeria

valeria\_schneider@hotmail.com

Jefa de Trabajos Prácticos, cátedra Desarrollo Urbano II, investigadora en IPUR-BAT de la FAU-UNNE.

### INTERVENCIÓN URBANA EN RESISTENCIA (ARGENTINA) POR ALUMNOS DE ARQUITECTURA DE UNIVERSIDADES DE JAKARTA, INDONESIA

#### **RESUMEN**

El Instituto de Planeamiento Urbano y Regional Brian A. Thomson de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Nacional del Nordeste viene desarrollando intercambios académicos a través de Proyectos en Red. Entre 2016 y 2017 asistió a seminarios y workshops realizados en Jakarta, Indonesia. Una dupla pedagógica de la FAU-UN-NE y de la Universitas Muhammadiyah Jakarta (UMJ) elaboró y dirigió ejercicios de diseño urbano sobre la ciudad de Resistencia (Argentina). También participaron dos estudiantes de la FAU-UNNE, quienes integraron equipos junto a estudiantes de universidades de Indonesia. La siguiente publicación pretende difundir las experiencias y resultados obtenidos.

#### **PALABRAS CLAVE**

Workshops; normativas; transferencia.

#### INTRODUCCIÓN

A fines de 2014, el IPUR-BAT de la FAU. UNNE se presentó a una convocatoria Redes VIII, cuya prioridad era vincular universidades argentinas con otras de Asia o África. De este modo, surgieron los Proyectos Redes VIII (35-82-355) "Políticas de Revitalización de Áreas Metropolitanas. Una mirada comparativa de experiencias en países componentes de esta red" (2015) y Redes IX (46-146-157) "Políticas de Revitalización y Áreas Metropolitanas: nuevos desafíos en planificación de ciudades de Indonesia y Argentina" (2016-2017), ambos proyectos financiados por la Secretaría de Políticas Universitarias del Ministerio de Educación de la Nación e integrados por la Facultad de Arquitectura y Urbanismo (FAU) Universidad Nacional del Nordeste (UNNE), las Facultades de Arquitectura de las Universidades Nacionales del Litoral (UNL) y de (UNR) Rosario por Argentina, junto a Jerusan Arsitektur Fakultas Teknik de la Universitas Muhammadiyah (UMJ), Jakarta, Indon esia. Asimismo, estos proyectos quedaron vinculados con el Convenio de Cooperación Internacional, aprobado por la UNNE por Resolución N.º 196/15 del CS del 8 de abril de 2015, ponien-

do en vigencia el Memorandum de Entendimiento de esta universidad con la Universitas Muhammadiyah Jakarta (UMJ).

Como consecuencia, se realizaron diferentes actividades, tales como: 2015: 6.° Seminario sobre Políticas Urbanas, Gestión Territorial v Ambiental para el Desarrollo Local. UNNE-FAU (IPUR-BAT), realizado en Resistencia los días 4 v 5 de iunio, que contó con la presencia de MATRP B. Arch. Ari Widyati Purwastiasning de la Jurusan Arsitektur Fakultas Teknik- Faculty of Engineering- Universitas Muhammadiyah Jakarta, Indonesia, y se publicó el libro Revitalización de Áreas Metropolitanas, un debate abierto (Schneider y Scornik, 2015).

2016: "International Seminar on Urban Planning and Community Development 2016, Enhancing the Quality of Environment by Providing Friendly Cities for All" realizado entre el 21 y el 22 de septiembre de 2016 en la ciudad de Jakarta (http://www. chacohoy.com/noticias/view/90544; http://eluniversitario.unne.edu.ar/ destacados319.html).



2017: "International Workshop on Urban Planning And Community Development (IWUPCD)", organizado por el Departamento de Arquitectura de la Facultad de Ingeniería de la de la Universidad Muhammadiyah Jakarta de Indonesia (Schneider, et ál., 2017; Pérez et ál., 2017).

#### **OBJETIVOS**

#### Objetivo general

Transmitir conocimientos a estudiantes de Arquitectura de UMJ (Jakarta-Indonesia), en propuestas de diseño urbano considerando aspectos vinculados con urbanización y problemáticas hídricas.

#### **Objetivos particulares**

- Transmitir y difundir conocimientos profesionales y académicos que la Facultad de Arquitectura de la UNNE puede ofrecer en otras ciudades que padecen criticidades hídricas.
- Motivar a los estudiantes a brindar propuestas urbanas innovadoras teniendo en cuenta aspectos climáticos y ambientales.
- Intercambiar experiencias de diseño en regiones muy diferentes.

#### **METODOLOGÍA EMPLEADA**

El trabajo contó con cuatro etapas: la primera sirvió de antecedente para dimensionar y estructurar un trabajo de mayor envergadura en cuanto a complejidad y tiempo destinado.

Etapa 1. Un trabajo previo realizado en 2016: "International Seminar on Urban Planning and Community De-

velopment, Enhancing the Quality of Environment by Providing Friendly Cities for All", 21 y 22 de septiembre de 2016 Jakarta (Indonesia), en el cual la dupla pedagógica compuesta por los arquitectos Valeria Schneider (FAU-UNNE) y Lufti Prayogi (UMJ) prepararon un ejercicio para 42 estudiantes de Arquitectura de tercer año de diversas universidades de Jakarta (Indonesia). Este eiercicio estuvo centrado en una jornada de trabajo. y su complejidad fue más acotada. Se trabajó en Resistencia, sobre el río Negro, áreas de restricción prohibida y severa, que no admiten usos permanentes según Resolución 1111/98 de la Administración Provincial del Agua (Chaco) por lo que las propuestas eran más simples (http://apachaco.gob.ar). Los alumnos tuvieron en cuenta condicionantes hídricos, dada la similitud de la problemática que afecta a la ciudad de Jakarta, densamente poblada, con frecuentes inundaciones pluviales.

Etapa 2. Concurso de Ideas. Resistencia (Chaco) Argentina. El IPUR-BAT de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo (UNNE) organizó un Concurso de Ideas. Los estudiantes Aylen Quarin y Lucio Miranda de la FAU-UNNE obtuvieron el Primer Premio en el Concurso de Ideas organizado por IPUR-BAT, que les permitió asistir a dicho evento. Integraron comisiones distintas que trabajaron sobre ciudades de Rosario y Santa Fe, mientras la MA Mg. Arg. Schneider condujo grupos de estudiantes de Indonesia que trabajaron sobre la ciudad de Resistencia.

Etapa 3. IWUPCD 2017, "International Workshop on Urban Planning and Community Development", organizado por Department of Architecture of Universitas Muhammadiyah Jakarta (UMJ), del 18 y 22 de septiembre de 2017 en Jakarta. Este evento estuvo pensado exclusivamente para una semana de ejercicio de diseño urbano, y reunió a profesores de la (UMJ), Universitas de Indonesia (UI), la FAD-UNR, la FADyU-UNL y un profesor y dos estudiantes de la FAU-UNNE, junto a 52 estudiantes de distintas universidades de Jakarta.

**Etapa 4.** Publicación y difusión en distintos medios de comunicación (*Journals, Proceedings,* UNNE Medios, diarios La Voz del Chaco, diario Chaco Hoy, El Universitario)

# Parámetros de diseño para el ejercicio sobre Resistencia

Ambos ejercicios de diseño (2016 v 2017) debían considerar varios aspectos relacionados con las dimensiones. del área indicada, las condiciones naturales del sitio y su entorno urbano. Para el ejercicio de 2016, se trabajó sobre un área ubicada por debajo de la autovía Nicolás Avellaneda, entre villa Fabiana y Monte Alto, siendo la mayor parte del sector de restricción prohibida y severa por la Resolución 1111/98 del APA (http://apachaco. gob.ar). Esto se debió a que el trabajo debía realizarse en un día, y que los alumnos eran de 3.er año, por lo cual las propuestas debían relacionarse con usos no permanentes o temporarios. Estos aspectos normativos y



de regulación de usos del suelo urbano tanto en áreas centrales como en áreas próximas a ríos y lagunas fueron convenientemente explicados en clases de apoyo por la docente de la FAU-UNNE, tal como se pueden ver en las imágenes adjuntas.

Para el ejercicio de 2017, las estrategias urbanas y parámetros aplicados al área de trabajo se focalizaron en el diseño del corredor vial de avenida Sabín, desde la autovía Nicolás Avellaneda hasta defensa Norte, sector coincidente con las Chacras 099 y 103 de la ciudad de Resistencia. La escala y complejidad eran superiores al ejercicio de 2016, en parte porque se contaba con mayor tiempo y con estudiantes de cuarto año de distintas universidades de Jakarta. El ejercicio comenzó con una clase magistral al inicio del IWUPCD dictada por la arquitecta Schneider de la FAU-UNNE. seguida por video proyectado por los ganadores del Concurso de Ideas. Ambos temas estaban relacionados con el área que diseñar por estudiantes de Indonesia. Además, las propuestas debían respetar conectividad e identidad del sector, considerando un programa de necesidades mínimo: espacios parcelados, normativas para la zona, usos predominantes y configuración de calles y veredas. Esta parte fue desarrollada con mayor

Imagen 1. Workshop desarrollado en septiembre de 2016. UMJ. Jakarta, Indonesia. Fuente: "International Seminar on Urban Planning and Community Development, Enhancing the Quality of Environment by Providing Friendly Cities for All".







detalle debido a que Jakarta es una metrópolis densamente poblada, en particular por asentamientos en su mayoría informales a los que llaman kampungs, que tienen calles angostas e intricadas que carecen de veredas, y por ello, para mayor comprensión del área de intervención el tema fue explicado en varias clases de apoyo.

Siguiendo con el programa de necesidades, debían considerar además localización de equipamientos públicos y actividades de recreación, como espacios utilizados para el esparcimiento al aire libre, recorridos, senderos, hitos, espejos de agua, espacios para práctica de deportes, sendas para rodados livianos (bicicletas, patines), sectores de juegos, etc. Estacionamiento vehicular público con superficies absorbentes y en sombra, localizados según criterio de los proyectistas en la propuesta. Los estudiantes debían considerar también las normativas de aplicación para la zona de intervención, lo cual es otro ítem considerado como "transferencia", ya que ellos carecen de legislación que restrinja usos de suelos en áreas inundables, a pesar de que sufren de las mismas situaciones que nosotros. En consecuencia, se explicó en clases de apoyo la normativa de referencia: Propuesta Plan General de Desarrollo Urbano Ambiental Zona Norte, Municipio de Resistencia y APA (Administración Provincial del Agua) Resolución N.º 303/17, ya que el sector sufre constantes anegamientos pluviales (http:// apachaco.gob.ar).













Imagen 2. IWUPCD, septiembre de 2017. UMJ. Jakarta. Fuente: "International Workshop on Urban Planning and Community Development" (IWUPCD)



#### **RESULTADOS ALCANZADOS** Y TRASCENDENCIA

En aspectos generales, es necesario enfatizar que la participación de estudiantes de Arquitectura de la UNNE en el workshop en Jakarta fue una experiencia de intercambio muy positiva y valiosa. Se destacan modalidades de diseño diferentes y experiencias motivadoras tanto para los estudiantes chaqueños como para los de Indonesia. El trabajo en equipo de alumnos de culturas y miradas muy distintas, con alternativas de abordaje territorial e intervención urbana basadas en conocimientos previos tan diferentes, enriqueció particularmente la experiencia. Esta vinculación exigió un esfuerzo de coordinación en el ejercicio de diseño urbano, y a su vez, permitió intercambiar conocimientos, estrategias, técnicas y saberes de ambos lados. debido a que los estudiantes de Indonesia eran tercero y cuarto año y los de la UNNE, de quinto. Por otro lado, y analizando particularmente el nivel de ejercicio de diseño desarrollado por estudiantes de distintas universidades de Indonesia sobre la ciudad de Resistencia, tanto en 2016 como en 2017, resultaron propuestas innovadoras y creativas. Estos logros fueron desarrollados con mayor detalle en el IWUPCD de 2017. Las diferencias culturales y de escaso conocimiento de los estudiantes de Jakarta sobre Resistencia implicaron un esfuerzo extra para conocer nuestra realidad, superando barreras idiomáticas para proponer alternativas innovadoras,

basadas en clases de apoyo oficiadas por la docente de la FAU. El ejercicio de diseño se tradujo en propuestas de uso del espacio público que valorizaran el entorno, utilizando diseños significativos como "hitos locales" representados por esculturas, dignos de ser tenidos en cuenta por autoridades de nuestra localidad.

Cabe agregar que el trabajo ganador tuvo en cuenta jerarquía vial y peatonal, considerando mecanismos de drenaje pluvial conectados a depresiones del terreno destinadas a oficiar de reservorios, respetando la topografía existente (presencia de cavas) y considerando el área de afectación pluvial. Mediante ejercicios concretos de diseño se logró transferir conocimientos en el manejo de áreas urbanas de afectación pluvial, teniendo en cuenta parámetros sustentables y paisaiísticos, recursos necesarios ante procesos de cambio climático y urbanización cada vez más intensos, que generan inconvenientes a la población debido en parte a una mayor impermeabilización del suelo, entre otros.

#### **BIBLIOGRAFÍA Y FUENTES**

ADMINISTRACIÓN PROVINCIAL DEL AGUA (2018) http://apachaco.gob.ar. SCHNEIDER, V. y SCORNIK, C. (2015) Revitalización de Áreas Metropolitanas, un debate abierto. Editorial Eudene. IPUR-BAT. FAU-UNNE. Corrientes, (Argentina).

SCHNEIDER, V; QUARIN, A y MI-RANDA, L. (2017). "Urban Proiect Competition in Resistencia (Argentina) and International Workshop in Jakarta (Indonesia). An Overlook of Achievements and Experience, from Lecturer and Students Involved". Proceedings of International Workshop On Urban Planning and Community Development. Organizado por Department of Architecture, Engineering Faculty, Universitas Muhammadiyah Jakarta (Indonesia). Ed. LIM.L. Jakarta (Indonesia) entre 18th to 22nd of September 2017. ISBN 978-602- 5428-06- 7. PP. 51-62. https://jurnal.umj.ac.id/index.php/ iswupcd/article/view/2158/181.

PÉREZ, M.; CARIC PETROVIC, J.; SCHNEIDER, V. (2017). "Urban Project and Ideas Competition in The Northern Area of Greater Resistencia (Argentina)". (2017). International Journal on Built Environment and Scientific Research (IJBESR). Jurnal Arsitektur FT UMJ, Architectural Journal, Department of Architecture Faculty of Engineering University of Muhammadiyah Jakarta. Volume 01 Number 02 | December 2017. E-ISSN: 2580-2607 | P-ISSN: 2581-1347 | Pg. 71-78.https://jurnal.umj.ac.id/index.php/IJBESR/index.

Diario La voz del Chaco (2017). "Una docente y estudiantes de Arquitectura destacaron su experiencia en un *Workshop* en Indonesia". http://www.diariolavozdelchaco.com/notix/noticia/82366\_una-docente-y-estudiantes-de-arquitectura-destacaronsu-experiencia-en-un-workshop-en-indonesia htm.

UNNE Medios (2017). Presencia de la UNNE en un *Workshop* Internacional en Indonesia. http://medios. unne.edu.ar/index.php?option=com\_k2&view=item&id=1515:presenciade-unne-en-work-shop-internacional-en-indonesia&Itemid=128&lang=es.

Diario Chaco Hoy (2016). http://www.chacohoy.com/noticias/view/90544.

chacohoy.com/noticias/view/90544. El Universitario. Revista digital de la UNNE. http://eluniversitario.unne. edu.ar/destacados319.html. ■

